



# Relevé trimestriel des états financiers

Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires

### Confidentiel une fois rempli

Cette enquête est menée en vertu de la *Loi sur la statistique*. Lois révisées du Canada (1985), c. S-19.

En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Veillez retourner un exemplaire rempli du relevé dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.**

If you prefer this questionnaire in English, please check

Veillez corriger le nom et l'adresse, s'il y a lieu.

## Renseignements

### But

Les renseignements fournis servent à la préparation des états financiers du secteur des entreprises au Canada et sont inclus dans le calcul du produit intérieur brut, des comptes de bilan national et du bilan des investissements internationaux du Canada. Cette information est utilisée par tous les niveaux de gouvernement, le secteur privé, les analystes et le grand public pour comprendre l'évolution de la conjoncture économique. Certains résultats de ce relevé sont disponibles à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) (voir catalogue 61-008-X et les tableaux CANSIM 187-0001 et 187-0002.)

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier les statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

**Les instructions sur la façon de remplir et de retourner le questionnaire et la Structure de l'entreprise se trouvent à la dernière page.**

## Unité déclarante

### 1. Ce rapport porte sur (cochez une seule réponse)

- une société individuelle
- une partie d'une société (ex. une succursale, une division, un siège social)
- une famille consolidée de sociétés
- Autre (précisez) \_\_\_\_\_

◆ Si vous avez reçu un document sur la Structure de l'entreprise, veuillez examiner la liste d'entités et la corriger si nécessaire. La Structure de l'entreprise indique les entités canadiennes consolidées dans ce rapport.

◆ Si vous n'avez pas reçu de document sur la Structure de l'entreprise, et que cette entité fait partie d'une consolidation canadienne, veuillez cocher

### 2. L'unité déclarante détient-elle des titres de participation dans des sociétés en nom collectif ou des coentreprises?

- Oui
- Non

### 3. Expliquez tout événement important, modification de méthode comptable ou de la base de déclaration, pouvant avoir influencé les opérations depuis le trimestre précédent. (si nécessaire, de l'espace additionnel est disponible dans la section réservée aux commentaires à la page 11.)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4. Ce relevé porte sur la période allant de:

Jour	Mois	Année	à	Jour	Mois	Année

## Attestation

J'atteste que l'information ci-jointe est, à ma connaissance, complète et exacte.



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Signature

Date

Responsable de la société (écrire en lettres moulées)

Poste

Nom et poste du responsable de la société avec qui communiquer, si différent d'au-dessus

Courriel

N° de téléphone

Poste

N° de télécopieur

## Réservé à Statistique Canada

Reçu le

Saisi le

Contrôlé le

Analysé le

**SECTION A – ACTIF**

Date du bilan ► Jour Mois Année

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>1. Encaisses et dépôts</b>		
(a) monnaie canadienne . . . . .	11300 <input type="text"/>	Inclure les dépôts à vue et à terme.
(b) devises étrangères . . . . .	11400 <input type="text"/>	Inclure les dépôts à vue et à terme.
<b>2. Comptes débiteurs</b> . . . . .	12100 <input type="text"/>	Déclarer les montants avant provision pour créances douteuses.
<b>3. Provision pour créances douteuses</b> . . . . .	12800 ( <input type="text"/> )	Déclarer les montants reliés aux comptes débiteurs.
<b>4. Contrats de bail</b> . . . . .		Inclure les débiteurs au titre de location-financement et location-vente. Déclarer les provisions pour créances douteuses au poste 14. Déclarer les contrats de location-exploitation au poste 2.
(a) crédit-bail financier . . . . .	12210 <input type="text"/>	Inclure net des revenus comptabilisés d'avance et des frais de service.
(b) valeur résiduelle . . . . .	12220 <input type="text"/>	
<b>5. Placements dans des sociétés affiliées</b> . . . . .		Déclarer les provisions pour pertes au poste 14.
(a) actions et capitaux propres . . . . .		Inclure les investissements dans des sociétés affiliées non consolidées.
(1) au Canada . . . . .	14110 <input type="text"/>	Déclarer le coût des actions.
(2) bénéfiques non répartis . . . . .	14200 <input type="text"/>	Pour placements comptabilisés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
(b) créances provenant des sociétés affiliées au Canada . . . . .	14310 <input type="text"/>	Inclure les prêts, avances, hypothèques, notes, obligations, intérêts à recevoir et autres créances des sociétés affiliées. Ne pas défalquer avec les sommes dues aux sociétés affiliées au poste 19.
<b>6. Placements canadiens – sociétés non affiliées</b> . . . . .		Déclarer les provisions pour pertes au poste 14.
(a) bons du Trésor du Canada . . . . .	15110 <input type="text"/>	
(b) acceptations bancaires, effets de commerce et autres effets à court terme . . . . .	15120 <input type="text"/>	Inclure les titres dont l'échéance à l'origine était inférieure à un an. Inclure les billets et effets des administrations provinciales et municipales, et les titres à court terme garantis par des actifs.
(c) obligations du gouvernement du Canada . . . . .	15130 <input type="text"/>	
(d) obligations des administrations provinciales et municipales . . . . .	15140 <input type="text"/>	Déclarer les billets et effets à court terme au poste 6 (b).
(e) obligations de sociétés, obligations garanties et non garanties . . . . .	15150 <input type="text"/>	Inclure les obligations hypothécaires, les titres garantis par des actifs et les titres adossés à des crédits immobiliers. Déclarer les effets à court terme au poste 6 (b).
(f) actions de sociétés, unités de fonds ou de fiducies et autres valeurs . . . . .	15160 <input type="text"/>	Déclarer les bons de souscription et les options au poste 8.
(g) autres placements canadiens . . . . .	15180 <input type="text"/>	Y compris les certificats des métaux précieux, d'or et d'argent. Déclarer les instruments dérivés au poste 8.
<b>7. Placements étrangers – sociétés non affiliées</b> . . . . .	15200 <input type="text"/>	Déclarer les encaisses et dépôts au poste 1, les instruments dérivés au poste 8, les prêts hypothécaires au poste 10, les prêts non hypothécaires au poste 11 et les provisions pour pertes au poste 14.
<b>8. Instruments dérivés</b> . . . . .	19900 <input type="text"/>	Déclarer la position des actifs bruts. Inclure les contrats sur instruments dérivés, les bons de souscription et les options. Déclarer le passif au poste 22.
<b>9. Conventions de revente</b> . . . . .	69100 <input type="text"/>	Déclarer le passif relié aux obligations sous conventions de rachat au poste 23.
<b>10. Prêts hypothécaires aux sociétés non affiliées</b> . . . . .		Déclarer les provisions pour pertes sur les prêts hypothécaires au poste 10 (c).
(a) hypothèques résidentielles . . . . .		
(1) aux particuliers . . . . .	16118 <input type="text"/>	
(2) aux autres . . . . .	16119 <input type="text"/>	Hypothèques résidentielles appartenant aux entités incorporées.
(b) hypothèques non résidentielles . . . . .		Appartenant aux entités constituées et non constituées.
(1) aux fermes . . . . .	16121 <input type="text"/>	
(2) aux autres hypothèques . . . . .	16128 <input type="text"/>	
(c) provisions et allocations pour pertes accumulées sur les prêts hypothécaires . . . . .	19811 ( <input type="text"/> )	

**SECTION A – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>11. Prêts non hypothécaires aux sociétés non affiliées</b> .....		Déclarer les provisions pour pertes au poste 11 (d). Déclarer les contrats de bail au poste 4.
(a) à des particuliers, entreprise non constituée en société de capitaux et établissements sans but lucratif	17112	
(1) cartes de crédit à recevoir .....	<input type="text"/>	Déclarer les cartes de crédit à recevoir des sociétés au poste 11 (b).
(2) marges de crédit .....	17117	
(3) autres prêts .....	<input type="text"/>	Déclarer les prêts à terme au poste 11 (a) (3).
	17180	
	17410	
(b) à des sociétés canadiennes .....	<input type="text"/>	Déclarer les montants dus par les sociétés d'État au poste 11 (c).
(c) autres .....	17800	Y compris les gouvernements.
(d) provisions et allocations pour pertes accumulées sur les prêts autres que les prêts hypothécaires .....	19812	( <input type="text"/> )
<b>12. Immobilisations</b>		
(a) immobilisations amortissables et terrains pour utilisation propre .....	18310	<input type="text"/>
		Inclure les bâtiments, l'équipement et les améliorations locatives.
(b) dépréciation accumulée .....	18350	( <input type="text"/> )
		Déclarer la dépréciation accumulée sur les articles du poste 12 (a).
	19880	<input type="text"/>
<b>13. Autres éléments d'actif</b> .....		Déclarer les actifs non inscrits ailleurs.
<b>14. Provisions et allocations accumulées pour pertes</b> .....	19818	( <input type="text"/> )
		Déclarer les pertes sur placements et autres éléments d'actif imputées aux dépenses qui ne sont pas déclarées ailleurs dans le bilan.
<b>15. TOTAL DE L'ACTIF</b> .....	10000	<input type="text"/>

À TITRE D'INFORMATION

**SECTION B – PASSIF ET AVOIR**

Date du bilan ► Jour Mois Année

<b>Compte</b>	<b>Milliers de dollars</b>	<b>Instructions</b>
---------------	----------------------------	---------------------

**PASSIF**

**16. Passif-dépôts**

(a) dépôts à titre de paravents fiscaux	21210	<input type="text"/>	
(1) REER .....		<input type="text"/>	
(2) autres .....	21280	<input type="text"/>	
(b) dépôts de particuliers, d'entreprises non constituées en sociétés de capitaux, d'établissements sans but lucratif .....			Déclarer les dépôts à titre de paravents fiscaux au poste 16 (a).
(1) monnaie canadienne .....	21310	<input type="text"/>	
(2) devises étrangères .....	21320	<input type="text"/>	
(c) dépôts de sociétés résidant au Canada .....			Déclarer les sociétés de l'état au poste 16 (e).
(1) monnaie canadienne .....	21410	<input type="text"/>	
(2) devises étrangères .....	21420	<input type="text"/>	
(d) dépôts des sociétés non résidentes .....	21500	<input type="text"/>	
(e) autres dépôts .....	21800	<input type="text"/>	
	22100	<input type="text"/>	Inclure les charges à payer. Déclarer les sommes dues aux sociétés affiliées au poste 19.

**17. Comptes créditeurs**

23000

Déclarer les impôts recouvrables au poste 2.

**18. Impôts exigibles**

**19. Sommes dues aux sociétés affiliées au Canada**

24100

Inclure les effets, prêts, hypothèques, obligations et intérêts dus aux sociétés affiliées. Déclarer les comptes fournisseurs à payer aux sociétés affiliées au poste 17. Ne pas défalquer avec les créances provenant des sociétés affiliées - voir poste 5 (b).

**20. Emprunts - sociétés non affiliées**

(a) emprunts et découverts	25700	<input type="text"/>	
(1) au Canada .....		<input type="text"/>	Inclure les prêteurs canadiens et étrangers en exploitation au Canada.
(2) à l'étranger .....	25800	<input type="text"/>	
(b) emprunts et effets subordonnés à payer .....	25600	<input type="text"/>	

**21. Titres de participation (passifs)**

29950

Déclarer les titres de participation classés comme passif selon la section 3861 de l'ICCA.

**22. Instruments dérivés**

29900

Déclarer la position brute des passifs. Déclarer les actifs au poste 8.

**23. Obligations sous conventions de rachat**

69200

Déclarer les conventions de revente au poste 9.

**24. Impôts futurs**

27000

Déclarer à la fois les soldes de (débit) ainsi que de crédit.

**25. Autres éléments de passif**

29000

Déclarer les passifs non inscrits ailleurs.

**26. TOTAL DU PASSIF**

20000

**SECTION B – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>AVOIR</b>		
<b>27. Capital-actions</b>		
(a) privilégiées .....	31100 <input type="text"/>	
(b) ordinaires .....	31200 <input type="text"/>	
<b>28. Surplus d'apport</b> .....	33000 <input type="text"/>	
<b>29. Cumul des autres éléments du résultat étendu</b> ..	36000 <input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés accumulés liés au poste 60.
<b>30. Bénéfices non répartis</b>		
(a) solde d'ouverture .....	38100 <input type="text"/>	
(b) bénéfices nets (pertes nettes) pour la période observée .....	38200 <input type="text"/>	À reporter du poste 59.
(c) autres redressements .....	38700 <input type="text"/>	Veillez préciser les items importants.
	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	
(d) dividendes déclarés :		
(1) en espèces - actions ordinaires .....	38806 ( <input type="text"/> )	
(2) autres dividendes .....	38880 ( <input type="text"/> )	Inclure les dividendes en actions.
(e) solde de clôture .....	38000 <input type="text"/>	Somme des postes 30 (a) à 30 (d).
<b>31. TOTAL DE L'AVOIR</b> .....	30000 <input type="text"/>	
<b>32. TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b> .....	39000 <input type="text"/>	

# SECTION C – ÉTAT DES RÉSULTATS

Jour Mois Année      Jour Mois Année  
 Du    Au

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>REVENUS (moins les taxes de vente)</b>		
44000	<input type="text"/>	
<b>33. Commissions et honoraires</b> .....		
<b>34. Revenus d'intérêt de sources canadiennes</b> .....		Inclure l'amortissement des escomptes et des (primes) sur placements canadiens. Déclarer les intérêts des sociétés affiliées au poste 34 (e).
45100	<input type="text"/>	
(a) obligations garanties et non garanties .....		
45200	<input type="text"/>	
(b) hypothèques .....		
45300	<input type="text"/>	
(c) prêts à la consommation .....		
45400	<input type="text"/>	
(d) crédit-bail .....		
45800	<input type="text"/>	
(e) autres .....		
47200	<input type="text"/>	Inclure l'amortissement des escomptes et des (primes) sur placements étrangers.
<b>35. Revenus d'intérêt de sources étrangères</b> .....		
<b>36. Dividendes</b> .....		Exclure les dividendes des sociétés déclarés selon la méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation.
46000	<input type="text"/>	
(a) de sociétés canadiennes .....		
47100	<input type="text"/>	
(b) de sociétés étrangères .....		
56400	<input type="text"/>	Total des gains sur instruments dérivés, réalisés et non réalisés sauf les montants inclus au poste 60 (a). Compléter aussi la section D (postes 67 à 71).
<b>37. Gains (pertes) sur instruments dérivés</b> .....		
48000	<input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) réalisés lors de la vente d'actifs financiers et d'immobilisations. Déclarer les montants avant impôts sur le revenu. Déclarer les montants reliés aux instruments dérivés au poste 37. Compléter aussi la section D (postes 67 à 71).
<b>38. Gains (pertes) sur la vente d'éléments d'actif</b> .....		
49000	<input type="text"/>	Déclarer les revenus de toutes les autres sources non inscrits ci-dessus.
<b>39. Autres revenus</b> .....		
40000	<input type="text"/>	
<b>40. TOTAL DES REVENUS</b> .....		
<b>DÉPENSES</b>		
5210	<input type="text"/>	Inclure les commissions payées aux employés.
<b>41. Salaires et traitements</b> .....		
55220	<input type="text"/>	Inclure les prestations d'A-E, RPC / RRC et les avantages sociaux. Déclarer les charges de retraite au poste 43.
<b>42. Partie patronale des avantages sociaux des employés</b> .....		
62310	<input type="text"/>	Selon les règles de la section 3461 de l'ICCA. Inscrire les autres charges en prestations au poste 42.
<b>43. Charges de retraites</b> .....		
62340	<input type="text"/>	Selon la section 3870 de l'ICCA.
<b>44. Options d'achat d'actions remboursées</b> .....		
55001	<input type="text"/>	Inclure les achats de matériel, de services (frais juridiques, services d'assurance, etc.) et les coûts de sous-traitance payés aux entreprises ou aux individus qui ne sont pas des employés.
<b>45. Achats de biens et de services</b> .....		
52100	<input type="text"/>	
<b>46. Dépréciation</b> .....		
<b>47. Frais d'intérêt</b> .....		Déclarer les intérêts payés aux sociétés affiliées au poste 47 (b).
53200	<input type="text"/>	
(a) dépôts .....		
53130	<input type="text"/>	
(b) autres frais d'intérêts .....		
53400	<input type="text"/>	Seulement les dividendes sur titres déclarés comme passif au poste 21 selon la section 3861 de l'ICCA.
<b>48. Dividendes versés sur les titres de participation déclarés comme passif</b> .....		
55870	<input type="text"/>	
<b>49. Sommes provenant du trimestre observé pour les pertes futures sur placements, prêts et autres éléments d'actif</b> .....		
55600	<input type="text"/>	Inclure les créances irrécouvrables provenant des comptes à recevoir.
<b>50. Créances irrécouvrables et dons de bienfaisance</b> .....		
50000	<input type="text"/>	
<b>51. TOTAL DES DÉPENSES</b> .....		
56100	<input type="text"/>	Déclarer les montants réalisés et non réalisés. Déclarer les montants reliés aux dérivés au poste 37, et les autres éléments du résultat étendu au poste 60. Compléter aussi la section D (postes 67 à 71).
<b>52. Gains (pertes) de change</b> .....		
56200	<input type="text"/>	Déclarer les réévaluations à la juste valeur et (radiations) non déclarées aux postes 37, 52 et 60. Compléter aussi la section D (postes 67 à 71).
<b>53. Réévaluations et (radiations)</b> .....		

**SECTION C – Suite**

Compte	Milliers de dollars	Instructions
54. <b>BÉNÉFICES (PERTES) AVANT IMPÔTS SUR LE REVENU</b> .....	58460 <input type="text"/>	
55. <b>Impôt exigible de l'exercice</b> .....	57100 <input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
56. <b>Charges d'impôt futures</b> .....	57200 <input type="text"/>	Débit et (crédit) au titre de l'impôt canadien sur le revenu.
57. <b>BÉNÉFICES (PERTES) APRÈS IMPÔTS SUR LE REVENU</b> .....	58470 <input type="text"/>	
58. <b>Part du revenu net des sociétés affiliées non consolidées</b> .....	58100 <input type="text"/>	Déclarer l'action participative provenant du bénéfice ou (perte) net des sociétés affiliées. À utiliser uniquement si l'on a recours à la comptabilisation à la valeur de consolidation.
59. <b>BÉNÉFICES NETS (PERTES NETTES)</b> .....	58480 <input type="text"/>	Transférer au poste 30 (b).
60. <b>Autres éléments du résultat étendu</b> .....		Déclarer conformément à la section 1530 de l'ICCA, résultat étendu.
(a) gains (pertes) non réalisés .....	56500 <input type="text"/>	Déclarer les gains (pertes) non réalisés sur les instruments dérivés désignés comme titres de couverture de flux de trésorerie, titres de couvertures en gains ou (pertes) non réalisés sur devises étrangères et les actifs financiers disponibles pour vente, réévalués à la juste valeur marchande. Déclarer les pertes de valeur sur instruments dérivés au poste 37 et toutes les autres pertes de valeur au poste 53. Compléter aussi la section D (postes 67 à 71).
(b) (gains) pertes réalisés .....	56600 <input type="text"/>	Déclarer la réévaluation des (gains) ou pertes antérieurement rapportés au poste 60 (a). Compléter aussi la section D (postes 67 à 71).
(c) impôts sur le revenu .....	57300 <input type="text"/>	Déclarer les débits et les (crédits) de l'impôt sur le revenu reliés aux autres éléments du résultat étendu.
61. <b>RÉSULTAT ÉTENDU</b> .....	58485 <input type="text"/>	Total des postes 59, 60 (a) et 60 (b), moins le poste 60 (c).

À TITRE D'INFORMATION

## SECTION D – DÉCLARATION DE CERTAINS COMPTES

Compte	Milliers de dollars	Instructions
<b>DÉCLARATION DU BILAN</b>		
<b>62. Actifs financiers - au prix coûtant</b>		
(a) obligations garanties et non garanties .....	61891 <input type="text"/>	Tel que rapporté aux items 6 (c), 6 (d) et 6 (e).
(b) actions de sociétés et unités de fonds de placement .....	61892 <input type="text"/>	Tel que rapporté à l'item 6 (f).
(c) instruments dérivés	61894	Tel que rapporté à l'item 8. Déclarer au coût du contrat plutôt que la valeur marchande rapportée au bilan.
(1) dérivés - actif .....	<input type="text"/>	
(2) dérivés - passif .....	61895 <input type="text"/>	Tel que déclaré à l'item 22. Déclarer au coût du contrat plutôt que la juste valeur marchande rapportée au bilan.
<b>63. Passif - Dépôts</b>		
(a) dépôts à vue ou d'épargne	63110	
(1) comptes-chèques .....	<input type="text"/>	
(2) autres .....	63120 <input type="text"/>	
(b) dépôts à terme .....	63200 <input type="text"/>	
	63000 <input type="text"/>	Doit être égal à la somme des sous-questions du poste 16.
<b>64. TOTAL DES PASSIFS - DÉPÔTS .....</b>		

**Pour la même date que la Section A**

**Pour la même date que la Section A**

### CAPITALISATION – RÉGIME DE RETRAITE .....

<b>65. Capitalisation</b>		
(a) actif du régime .....	66100 <input type="text"/>	Valeur marchande (juste) des actifs détenus par le fiduciaire.
(b) obligations au titre des prestations .....	66200 <input type="text"/>	Passif actuariel à la fin du trimestre.
(c) capitalisation .....	66300 <input type="text"/>	Déclarer le (déficit) ou excédent net. Poste 65 (a) moins 65 (b).
(d) prestations acquises (passif) ou actif .....	66500 <input type="text"/>	L'état de capitalisation rajusté des montants d'obligations transitoires, des coûts relatifs aux services passés et des gains actuariels nets.

Déclarer le solde de clôture à la fin du trimestre des régimes détenus par l'intermédiaire d'un fiduciaire. Exclure les autres régimes d'avantages sociaux.

### DÉCLARATION DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS

<b>66. Coût des logiciels portés aux dépenses .....</b>		
	55700 <input type="text"/>	Déclarer seulement le coût des logiciels pour compte-propre, achetés ou sous licence. Exclure les montants reportés et amortis.

**Pour la même période qu'à la Section C**

### APPARIEMENT DES GAINS ET (PERTES) DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS AVEC LES ÉLÉMENTS D'ACTIF ET DE PASSIF CORRESPONDANT .....

Les comptes d'actif correspondent aux postes de la Section A		
67. 6. Placements canadiens .....	81300 <input type="text"/>	
68. 7. Placements étrangers - sociétés non affiliées .....	81400 <input type="text"/>	
69. 10. Prêts hypothécaires aux sociétés non affiliées .....	81500 <input type="text"/>	
70. Autres éléments d'actif et de passif .....	81800 <input type="text"/>	Veillez préciser les items importants et leurs valeurs: <input type="text"/> <input type="text"/>
71. TOTAL .....	81000 <input type="text"/>	Somme des postes 67 à 70. Devrait être égal à la somme des postes 37, 38, 52, 53, 60 (a) et 60 (b).

**Pour la même période qu'à la Section C**

Assigner la somme des gains et (pertes) déclarés aux postes 37, 38, 52, 53, 60 (a) et 60 (b) entre les éléments d'actif et de passif correspondant.

### AUTRES RENSEIGNEMENTS

72. Nombre d'heures requises pour remplir le questionnaire .....	80005 <input type="text"/>	Nombre approximatif d'heures requises pour recueillir les données et pour remplir le questionnaire pour le trimestre.
--	----------------------------	---

**SECTION E – SÉLECTION DE POSTES PAR PROVINCE**

Compte	Milliers de dollars							
	Extérieur du Canada 99	Canada 80	Terre-Neuve et Labrador 10	Île-du-Prince Édouard 11	Nouvelle-Écosse 12	Nouveau-Brunswick 13	Québec 24	Ontario 35
Les comptes d'actif correspondent aux postes de la Section A								
<b>73. Placements canadiens - sociétés non affiliées</b> (partie de (b)) effets à court terme des administrations provinciales et municipales.....	85100							
(a) obligations des administrations provinciales et municipales.....	87 200							
(b) obligations des administrations provinciales et municipales.....								
<b>74. Prêts hypothécaires aux sociétés non affiliées</b>	85350							
(a) hypothèques résidentielles.....	85360							
(b) hypothèques non résidentielles.....								
<b>75. Prêts non hypothécaires aux sociétés non affiliées</b>	85412							
(a) à des particuliers, entreprise non constituée en société de capitaux et établissements sans but lucratif	85414							
(1) cartes de crédit à recevoir.....	85415							
(2) marges de crédit.....	85450							
(3) autres prêts.....	85460							
(b) à des sociétés canadiennes.....								
(c) autres.....								
Les comptes de passif correspondent aux postes de la Section B								
<b>76. Passif-dépôts (par déposant)</b>	85510							
(a) dépôts à titre de paravents fiscaux.....	85580							
(partie de (b)) autres dépôts de particuliers (exclure les dépôts d'entreprises non constituées en sociétés de capitaux et établissements sans but lucratif).....								
Les comptes supplémentaires correspondent aux postes de la Section D								
<b>77. Passif-dépôts (par type de compte)</b>	85611							
(a) dépôts à vue ou d'épargne	85612							
(1) comptes-chèques.....	85620							
(2) autres.....								
(b) dépôts à terme.....								





**Déclarer uniquement les activités canadiennes – veuillez exclure les sociétés affiliées étrangères.**

- ◆ Déclarer les montants en **milliers de dollars canadiens** – « 000s \$ »
- ◆ Déclarer les montants négatifs là où les numéros de postes sont entre parenthèses.
- ◆ Si les données financières réelles ne sont pas disponibles, vous pouvez fournir des estimations.
- ◆ L'expression "société affiliée" utilisée dans le présent questionnaire désigne les entités non consolidées suivantes :
  - la société mère, les filiales et les sociétés apparentées
  - les coentreprises et les sociétés en nom collectif apparentées
  - les sièges sociaux, les succursales et les divisions
  - les administrateurs, les cadres et les actionnaires

Les sociétés affiliées sont des entités à l'intérieur d'un groupe de sociétés qui sont sous le contrôle ou qui subissent l'influence dominante de l'unité déclarante ou d'une autre compagnie dans le groupe de sociétés.

---

**Comment nous faire parvenir votre questionnaire et votre structure de l'entreprise :**

Retourner l'exemplaire rempli du relevé et la structure de l'entreprise dans l'enveloppe ci-jointe, ou envoyer par télécopieur à Statistique Canada (800) 552-4428, dans les 30 jours qui suivent la fin du trimestre.

Divulgaration par télécopieur ou toute autre transmission électronique :

Statistique Canada vous avise, qu'il pourrait y avoir un risque d'information divulguée lors de la transmission par fac-similé ou par courriel. Cependant, à la réception, Statistique Canada vous garantit un niveau de protection sur l'information reçue selon l'autorité de la *Loi sur la statistique*.

---

**Pour obtenir des renseignements supplémentaires**, les définitions des termes utilisés, ou si vous avez des questions au sujet de ce relevé, veuillez consulter "Statistiques financières - instructions" (disponible à [www.statcan.ca/francais/cjdds/2501\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/cjdds/2501_f.htm)), et/ou contacter Statistique Canada à :

**Téléphone :** (877) 898-6386  
**Télécopieur :** (800) 552-4428  
**Courriel :** QSF5-R1EF@statcan.ca

Statistique Canada  
DIO – Immeuble Jean-Talon, 2<sup>e</sup> étage, section C-12  
170 Promenade Pré-Tunney  
Ottawa, Canada, K1A 0T6

MERCI POUR VOTRE COLLABORATION